

**Ungern-Budapest: Desinficering och utrotning i tätort och på landsbygden**

OJ S 17/2020 24/01/2020

Meddelande om tilldelning av kontrakt

Tjänster

**Rättslig grund:**

direktiv 2014/24/EU

**Avsnitt I: Upphandlande myndighet**

---

**I.1. Namn och adresser**

Officiellt namn: Belügyminisztérium Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság Gazdasági Ellátó Központ

Nationellt registreringsnummer: EKRSZ\_85043905

Postadress: Mogyoródi út 43.

Ort: Budapest

Nuts-kod: HU110 Budapest

Postnummer: 1149

Land: Ungern

Kontaktperson: Dr. Novák-Soós Zsuzsanna

E-post: [Zsuzsanna.NovakSoos@katved.gov.hu](mailto:Zsuzsanna.NovakSoos@katved.gov.hu)

Telefon: +36 208200418

Fax: +36 14694137

**Internetadress(er):**

Allmän adress: <http://www.katasztrofavedelem.hu/>

Upphandlarprofil: <http://www.katasztrofavedelem.hu/>

**I.4. Typ av upphandlande myndighet**

Departement eller annan central, regional eller lokal statlig myndighet

**I.5. Huvudsaklig verksamhet**

Samhällsskydd och rättsskipning

**Avsnitt II: Föremål**

---

**II.1. Upphandlingens omfattning****II.1.1. Benämning på upphandlingen**

Központi szűnyogyérítési feladatok (2020–2022)

Referensnummer: EKR001228012019

**II.1.2. Huvudsaklig CPV-kod**

90670000 Desinficering och utrotning i tätort och på landsbygden

**II.1.3. Typ av kontrakt**

Tjänster

**II.1.4. Kort beskrivning**

A központi szűnyogyérítési feladatok ellátása a 2020–2022 évek vonatkozásában, keretmegállapodás szerinti közvetlen megrendelések keretében, a II.2.4) pontban és közbeszerzési dokumentumokban (KD) foglaltak szerint

### II.1.6. Information om delar

Kontraktet är uppdelat i flera delar: nej

### II.1.7. Upphandlingens totala värde

Värde exkl. moms: 4 550 000 000,00 HUF

## II.2. Beskrivning

### II.2.2. Ytterligare CPV-kod(er)

90670000 Desinficering och utrotning i tätort och på landsbygden

### II.2.3. Plats för utförande

Nuts-kod: HU Magyarország

Huvudsaklig plats för byggnation/anläggning eller utförande: MAGYARORSZÁG teljes területén, az AK részéről a közvetlen megrendelés során történő kijelölés alapján

### II.2.4. Beskrivning av upphandlingen

A közbeszerzés tárgya: központi szúnyoggyérítési feladatok ellátása a 2020–2022 évek vonatkozásában keretmegállapodás, illetőleg az alapján kibocsátásra kerülő közvetlen megrendelések alapján, az alábbiak szerint.

A keretmegállapodás keretösszege: 4 550 000 000 HUF + áfa (a közbeszerzés mennyisége)  
Gyérítési technológiák:

— légi biológiai szúnyog lárvagyérítés folyadék kijuttatással – évente tervezetten 10 000 ha területen,

— légi biológiai szúnyog lárvagyérítés granulátum kijuttatással – évente tervezetten 5 000 ha területen,

— földi biológiai szúnyog lárvagyérítés – évente tervezetten 15 000 ha területen,

— földi kémiai szúnyog imágógyérítés – évente tervezetten 770 000 ha területen.

Az előbbieket szerinti tervezett mennyiségek a 2013–2018 évek tényleges mennyiségi adatain alapulnak. Ajánlatkérő (AK) által a légi kémiai szúnyoggyérítés kiváltásra kerül, áttér a földi kémiai és biológiai módszerekre, a biológiai lárvagyérítés megerősítésre kerül. A tényleges mennyiségek az aktuális éves felméréseken alapulnak.

Valamennyi szúnyoggyérítési tevékenységet tervezetten, területenként változóan évente 1-6 alkalommal kell elvégezni, az AK által a közvetlen megrendelésben kijelölt területeken.

A kezelést az AK által megbízott szakértő által meghatározott módon (technológiával) kell elvégezni. A szúnyoggyérítéshez szükséges vegyszer kijuttatásának légi vagy földi járművel kell történnie. A szolgáltatás teljesítése során kizárólag a közegészségügyi hatóság által szúnyoggyérítésre engedélyezett irtószerek kerülhetnek felhasználásra, továbbá a nyertes ajánlattevő köteles biztosítani a szükséges számú (legalább a III.1.3) pont M.2.1) pontja szerinti 2 fő és a VI.3) pont 3) alpontja szerinti további 8 fő, összesen 10 fő) egészségügyi gázmester képesítéssel rendelkező szakemberek, és mezőgazdasági légi jármű vezetői engedéllyel rendelkező szakemberek közreműködését a teljesítésben.

A közvetlen megrendelések teljesítése legalább 2 darab biológiai szúnyoggyérítésre alkalmas berendezéssel és GPS alapú repülési adatrögzítővel felszerelt, a közlekedési igazgatási hatóság légiközlekedési hatósági feladatot ellátó szervezeti egysége által kiadott érvényes légi jármű alkalmassági bizonyítvánnyal rendelkező légi jármű és legalább a III.1.3) pont M.3. alkalmassági követelménye körében előírt 10 darabon túli további 10 darab (azaz összesen 20 darab) földi kijuttatásra alkalmas (össességében 10 melegködös és 10 ULV) berendezés és ahhoz szükséges gépjármű (platós terepjáró vagy kistehergépkocsi) rendelkezésre állását feltételezi, amelyek rendelkezésre állásának igazolása a szerződéskötés feltétele, és amelyekről az ajánlatban nyilatkozni kell.

A nyertes ajánlattevő (szerződést teljesítő vállalkozó) feladata az engedélyezett irtószerek beszerzése a vonatkozó jogszabályok, előírások alapján, a szúnyoggyérítés végrehajtása során az előírásoknak megfelelő mennyiségű irtószer kijuttatása, illetőleg a vegyszer kijuttatásán kívül a feladatát képezi a tevékenység végzéséhez szükséges egyedi engedélyek beszerzése, illetve minden, érintett lakosságra és gazdasági szereplőkre vonatkozó közzététel, illetőleg további szervezési feladat ellátása.

A nyertes ajánlattevő (szerződést teljesítő vállalkozó) köteles a teljesítés során online nyilvántartó, tervező és igénykezelő rendszert működtetni, amellyel összefüggésben a funkcionális elvárásokat a KD tartalmazza.

További részletes elvárások a KD-ban találhatóak.

#### **II.2.5. Tilldelningskriterier**

Kvalitetskriterium - Namn: 2. Rendelkezésre állás ideje [AK tényleges terület kijelölését követően a szúnyoggyérítés tényleges megkezdéséig vállalt időtartam] (óra, legalább 48 óra, legfeljebb 96 óra) / Viktning: 10

Pris - Viktning: 90

#### **II.2.11. Information om optioner**

Option: nej

#### **II.2.13. Information om EU-medel**

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

#### **II.2.14. Kompletterande upplysningar**

### **Avsnitt IV: Förfarande**

---

#### **IV.1. Beskrivning**

##### **IV.1.1. Typ av förfarande**

Öppet förfarande

##### **IV.1.3. Information om ramavtal eller dynamiskt inköpssystem**

Upphandlingen omfattar upprättandet av ett ramavtal

##### **IV.1.8. Information om avtalet om offentlig upphandling**

Upphandlingen omfattas av avtalet om offentlig upphandling: ja

#### **IV.2. Administrativ information**

##### **IV.2.1. Tidigare offentliggörande angående detta förfarande**

Meddelandenummer i EUT: [2019/S 209-510559](#)

##### **IV.2.8. Information om avslutande av det dynamiska inköpssystemet**

##### **IV.2.9. Information om avslutande av anbudsinfordran i form av ett förhandsmeddelande**

### **Avsnitt V: Kontraktstilldelning**

---

Kontrakt nr: 1

**Benämning på upphandlingen:**

Központi szúnyoggyérítési feladatok (2020–2022)

Ett kontrakt/delkontrakt tilldelas: ja

## V.2. Kontraktstilldelning

### V.2.1. Datum för beslut om tilldelning av kontrakt

14/01/2020

### V.2.2. Information om anbud

Antal mottagna anbud: 1

Antal anbud som mottagits från små och medelstora företag: 1

Antal anbud som mottagits från anbudsgivare från andra EU-länder: 0

Antal anbud som mottagits från anbudsgivare från länder utanför EU: 0

Antal anbud som mottagits i elektronisk form: 1

Kontraktet har tilldelats en grupp av ekonomiska aktörer: ja

### V.2.3. Uppdragstagarens namn och adress

Officiellt namn: Corax-Bioner Biotechnológiai Zártkörűen Működő Részvénytársaság

Nationellt registreringsnummer: EKRSZ\_69726990

Postadress: Etele út 57. I. emelet

Ort: Budapest

Nuts-kod: HU Magyarország

Postnummer: 1119

Land: Ungern

E-post: [corax-bioner@t-online.hu](mailto:corax-bioner@t-online.hu)

Telefon: +36 12090853

Internetadress: <http://www.corax-bioner.hu/>

Uppdragstagaren är ett litet eller medelstort företag: ja

### V.2.3. Uppdragstagarens namn och adress

Officiellt namn: SZEMP Air Légiszolgáltató Kft.

Nationellt registreringsnummer: EKRSZ\_28350295

Postadress: Kossuth L. Sgt. 43.

Ort: Szeged

Nuts-kod: HU333 Csongrád

Postnummer: 6724

Land: Ungern

E-post: [info@szempair.hu](mailto:info@szempair.hu)

Telefon: +36 703630351

Internetadress: <http://www.szempair.hu>

Uppdragstagaren är ett litet eller medelstort företag: ja

### V.2.3. Uppdragstagarens namn och adress

Officiellt namn: Rovért Rovar- és Rágcsálóirtó Kft.

Nationellt registreringsnummer: EKRSZ\_84478605

Postadress: Verseny utca 4.

Ort: Békés

Nuts-kod: HU332 Békés

Postnummer: 5630

Land: Ungern

E-post: [rovert@globonet.hu](mailto:rovert@globonet.hu)

Telefon: +36 202532537

Fax: +36 66510761

Internetadress: <http://www.rovertkft.hu>

Uppdragstagaren är ett litet eller medelstort företag: ja

#### **V.2.4. Upplýsingar om kontraktets/delens värde**

Kontraktets/delens totala värde: 4 550 000 000,00 HUF

#### **V.2.5. Information om underentreprenader**

### **Avsnitt VI: Kompletterande upplýsingar**

---

#### **VI.3. Kompletterande upplýsingar**

V.2.2) pont kiegészítéseként Ajánlatkérő közli:

Corax-Bioner Biotechnológiai Zártkörűen Működő Részvénytársaság

1119 Budapest, Etele út 57. I. emelet

Középvállalkozás

13301583-2-43

SZEMP Air Légiszolgáltató Kft.

6724 Szeged, Kossuth L. sgt. 43.

Kisvállalkozás

11399689-2-06

Rovért Rovar- és Rágcsálóirtó Kft.

5630 Békés, Verseny utca 4.

Kisvállalkozás

10326886-2-04

IV.1.3.) pont kiegészítéseként közli, hogy a Keretmegállapodás egy ajánlattevővel kerül megkötésre (Kbt. 105. § (1) bekezdés a) pontja szerint).

#### **VI.4. Överprövningsförfaranden**

##### **VI.4.1. Behörigt organ vid överprövning**

Officiellt namn: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Postadress: Riadó u. 5.

Ort: Budapest

Postnummer: 1026

Land: Ungern

E-post: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828592

Fax: +36 18828593

##### **VI.4.3. Överprövning**

Uppgifter om tidsfrist(er) för överprövning:

Jogorvoslati kérelem benyújtható a Kbt. 148. §-ban foglaltak szerint.

##### **VI.4.4. Organ som kan lämna information om överprövning**

Officiellt namn: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Postadress: Riadó u. 5.

Ort: Budapest

Postnummer: 1026

Land: Ungern

E-post: [dontobizottsag@kt.hu](mailto:dontobizottsag@kt.hu)

Telefon: +36 18828592

Fax: +36 18828593

## **VI.5. Datum då meddelandet sänts**

21/01/2020